

دکتر علی محمد طباطبائی (ذو المجد)

وکیل دادگستری

در مالکیت و اخذ بشفوه

منظور اصلی ما از بحث در حق شفعه مقایسه آن با حق شفعه در حقوق سوئیس و فرانسه و آلمان است تا در نتیجه این قیاس نکات انتقادی که در مقررات قانونی ایران موجود است بصورت بر جسته‌ای نمودار شود. البته واضح است که انتقاد به افزار منطقی است که مانند چوب فرمان پدیده جنبه - دایت و مانع داشته و آن جهت حرکتی را نشان می‌دهد که حرکت در آن مسیر بصلاح راننده و جامعه تمام می‌شود.

انتقادی که مورد نظر ما است تنها بیان تواضع بعضی ازمو قانونی نیست بلکه انتقاد از فصل بندی قانون ایران که قادر جنبه علمی هست نیز می‌باشد. قانون مدنی ایران در ماده ۶۴ خود موارد اسباب تملک را شمارش کرده که عبارتند از :

(۱) احياء اراضی موات و حیا ز اشیاء اباحه . (۲) عقود و تمهیمات . (۳) اخذ بشفوه (۴) اوث.

قبل از اینکه وارد اخذ بشفوه که یکی اسباب تملک است بشویم شایسته است توضیح مختصری درباره خود مالکیت پدیدهیم قانون مدنی ایران مانند قوانین بعضی از کشورها مالکیت را تعریف نکرده و صلاح هم درهاین بوده است زیرا بادخالت هایی که هر روز دولت در مقررات مالکیت مینماید و تجدید ایکه بر فهوم سماق آن وارد می‌آورد نیتوان پایینه تعریف نایابی شد. آن مفهوم ذهنی که سابقاً برای مالکیت متصور می‌شد امریز دیگر اعتبار ندارد زیرا در میان اثک متفرق امروز مالکیت را یک عنصر اجتماعی میدانند یعنی تاحدی مالکیت معتبر و قابل پشتیبانی از طرف قانون است که بشرط مبالغ اجتماعی نکند و حریم ای برای سوء استفاده قرار نگیرد و مالکین با تملک سطح زیادی اراضی کشاورزی و خودداری از کشت و کار آن و معروم ساختن افراد بیشمار عدالت اجتماعی را بهم نزند بالاخره مالکیت زمین تبدیل به مالکیت بر جان و حیات خدمتکاران مالک نگردد. روی همین جهاب است که در کشورهایی مانند سوئیس، آلمان، فرانسه بر مالکیت تجدیدات فراوانی وارد آمده است بقسمی که باید گفت در این کشورها واقعاً دولت مالک است و مالکین فقط اسمی تملک دارند، زیرا قوانین دولتی بقدرتی مالکین را محدود کرده که مالکیت فردی آنها بتدریج در نفوذ و قدرت عمومی دولت حل می‌شود. البته میتوان گفت که این تغییرات مصدقه همان حدیث لاضر و لا ضرار است. ولی در کشور های دموکراتی توده ای بر مالکیت تضییقات بیشتر وارد آمده است. باگفته نماند که بعضی از فقهای مالکیت را امراعتباری میدانند.

در حقوق مدنی سوئیس از مالکیت تعریف نشده است و تعریف آنرا باید از مجموع مفردات مریوط باان استنتاج کرد . قانونگذار برای مالکیت مزايانی قائل میشود که جمی آن مزايانی حق مالکیت را بوجود میآورد .

مالکیت بطور کلی درجه دارد :

بکی جنبه مثبت آنست که بالک حق همه گونه حق داخل و تصرف میدهد و بالک میتواند از مالکیت خود بنحوی که منظور طریق اینکدار بوده طبق موازین قانون و روح قانون متنع شود .

دیگری جنبه منفی آنست که بالک حق میدهد هر کوئه تجاوز و غصی را مانع کرده و متجاوز و غاصب را از حوزه مالکیت خود براند . این معانی در مواد مختلف قانون مدنی ایران موجود است اکن صورت ایک ماده کلی و اساسی در نیامده است ماده ۴۶۱ مدنی سوئیس مبنی معاوی فوق است و پیر توڑ Pierre Tuor مفسر حقوق مدنی سوئیس تعریف مالکیت را از همین ماده استخراج کرده است و مالکیت را اینطور تعریف میکند . «مالکیت یک حق کلی و انحصاری داخل و تصرف و تسلط بر شیوه است .

قانون مدنی ایران بدون تعریف فقط مالکیت را در ماده ۱۱ بدو قسمت کرده که عبارت از مالکیت مقول و غیرمقول است .

البته این تقسیم صوری است ذیرا این تقسیم مبتنی بر نوع ملک است . در صورتیکه مالکیت ممکنست تقسیم بندی دیگری هم داشته باشد که ناشی از روابط حقوقی باشد ، یعنی مالکیت ایکیت و خصوصیت مختلفی در مواد خاصه خود داشته باشد که موجب تقسیم بندی جدیدی شود . البته این ممتاز در موردی بیش میباشد که برای مالک شرکتی باشد . و قانون مدنی ایران از این تقسیم بندی اسمی برده نشده و اگر هم وجود داشته باشد تحت فرمول یاقاعده و اسلوی نیامده است . بدون اینکه وارد مبنای فلسفی و اقتصادی مالکیت شویه تحصیل مالکیت را فقط از لحاظ حقوقی صرف مورد بحث قرار نمایم .

قبل از تحصیل مالکیت ممکنست که مقدمه مالکیت بجهات مکمل ذیر باشد :

۱ - مقدمه تحصیل مالکیت فعل است .

۲ - مقدمه تحصیل مالکیت یک حق است .

۳ - مقدمه تحصیل مالکیت هم حق وهم فعل است .

۴ - مقدمه تحصیل مالکیت تحقق است وهم فعل است .

۱ - مالکیتی که مقدمه آن فعال است همان فعل سبب تملک میشود و پس از آنکه آن فعل شرایط مقرر قانونی را تحقق داشت حق مالکیت معرفی میگردد . احیاء اراضی موات که از طریق تصرف ایکان دارد مقدمه بر آن هیچ حقوق وجود ندارد بلکه صرف «فعل» یعنی احیاء اراضی موات آنهم بشرطی که قانون آنرا احیاء بشناسد ایجاد حق میکند .

۲ - مالکیت که مقدمه آن یک حق است همان حق سبب تملک میشود و لازماً است که یک شرطی محقق شود تا آن حق از قوه بفعال درآید . ارت از اسباب تملک است و این حقی است که قانون آنرا مقدمه شناخته است و ای ناماد ایکله مورث ذنه است این حق در ووه است و بعض اینکه مورث ذوت کرد این حق فعلیتی بیداگرده و بصورت مالکیت در میاید . تو الحقیقت این مالکیت ایجاد میشود بلکه همان مالکیت مورث است که خود بخود و بدون دخالت هیچ عنصر زندمای انتقال پیدا نمیکند و قول فلا مفعه جمع مال و انتقال آن بفرزندان از طریق ارت نحوه غیر مستقیم از ابراز علامه احده جهات است . خلاصه فقط ایک موجب غیر عاملی است که موجب انتقال آ مالکیت

بزندگان میشود و آن مرک مورث است و همین مرک است که مالکیت را که بعورت قوه بوده است ب فعل میآورد.

۳ - قسم دیگری سبب مالکیت وجود ارد که واجد دو مقدمه فوق است یعنی مقدمه ر مالکیت هم فعل وهم حق وجود دارد . این مقدمات وقتی موجود است که مالکیت مشترک است و طبق قانون ایجاد حق شفهه میکند ولی همینکه شرایط مقرره محقق گردیده حق شفهه تبدیل بالخدا شفهه و منتع مالکیت میگردد . بنده اول ماده ۶۸۲ قانون مدنی سوئیس همین مقدمات را شامل است و ماده ۸۰۸ قانون مدنی ایران شاهد همین وضع است . متذکر میشود که در حقوق فرانسه برای مستأجرین اراضی مزروعی حق شفهه موجود است که بعوقب خود از آن بحث خواهیم کرد .

۴ - یکی دیگر از موارد اسباب تملک که اهمیتش امروز از موارد فوق الذکر بیشتر است همان تمدهات و قراردادهاست ، و بعضی از فلاسفه حقوق آنها را جزو متابع حقوق معموب میدانند ایندسته از اسباب تملک مقدمه شان تحقیق است و به فعل است بلکه ابتدا باشکن از طریق قرارداد ، یا عقد ، مالکیت حاصل میشود مشروط بر آنکه مخفف با مقاد ماده ۱۰ و ماده ۹۶ قانون مدنی بعد نباشد .

در بین طبقه بندی فوق الذکر بعضی از اوقات مالکیت بدون اراده انسان قهرأ حاصل میشود ، کاهی اوقات لازمه تتحقق آن مالکیت اراده انسانی است . بعضی از مالکیت ها بطور مستقل بعضی دیگر به تبعیم موک ایجاد میگردند .

منظور از توضیحات فوق تشرییع مکائیسم ماشین مالکیت است ذیرا طرز عمل یک ماشین و خود ماشین باهم متفاوتند بخلاف خواستیم که اسباب تملک را تحت فورمرال اساسی تری در آورد و باشیم ... خلی بجای بجای بود که اگر قانون مدنی ایران اسباب تملک را طوری طبقه بندی میگردد که بل طبقه بندی عملی تری را شامل میشود . البته چهارمورد فوق که بصورت علمی طبقه بندی شده در ماده ۱۴ قانون مدنی ایران موجود است . ممکنست عده ای را دسته که فوق درباره مکائیسم ماشین مالکیت نمودن صحیح بیست چه مثلا در مورد شق اول (حیا زت اراضی موات) که گفته شد مقدم بر مالکیت یک فملی وجود دارد چنین نیست ذیرا مقدم براین فعل یک حقی وجود دارد و آن اینست که قانون اجازه تعصیل مالکیت را از طریق حیا زت اراضی موات با قرارداد ایجاد است . بنابراین باید حقی موجود باشد تا حیا زت امکان داشته باشد . البته این اراده بجاست و معلوم بیست آن همه براین رأی منتفق باشند چه از نظر فلسفی در بنای مشروع مالکیت اتفاق نظر موجود است . اگرچه این موضوع مورد بعث مانیست معنی الوصف از احاطه آنکه خوانندگان یک پادشاهی از این موضوع داشته باشند فقط بشمارش نتیجه هایی که در این اراده وجود دارد و شرح خصوصی در باره آنها اتفاق نمیکند .

بطور کله بیان تصوری درباره مبنای مشروع مالکیت وجود دارد که عبارتند از

۱ - تصوری حقوق طبیعی : طبق این نظریه افراد بشر نه ساکنین این طبیعت اند و طبیعت هم برای آنها خلق شده حق طبیعی مسلمی براین خاک دارد . هر کس بنابر فنون طبیعی که آن ادامه حیات و فقط وجود است حق دارد قطعاً زمینی برای تعصیل معاش و استراحت خود داشت باشد ، این حق حق طبیعی است و معروف است او از این امر خلاف ناموس طبیعت است که بعدم عدالت تعییر میشود . باری هر فرد موجود در این طبیعت سهم مشاعی اذسهم کل که پس از داد جمیعت عالم است از این عالم مادی دارد . چون این تصوری از جان بمنهیون روپایانی صادر شده بود و امر و زهم را برداش حقوق موضوع دستورات حقوقی مذهبی ضمانت اجرائی ندارد این است که نظریه حقوق طبیعی اذس رفته و دیگر عرض ندارد .

۲ - تئوری قانون - طرفداران این نظریه عقیده مندند که فقط قانون است که اعطای مالکیت میکند . البته این نظریه هم آذین لاحاظ مورد ابراد است که چگونه قانون حاضر شده است که این مالکیت های بزرگ حاصل شود و عده دیگر از آن بکلی معروف باشد . بعلاوه پس از ابتدای امر یعنی از همان دوره ذندگان جنگلی و انفرادی منصرف قطمه ذمینی برای آسایش خود بوده ، در صورتیکه در آنوقت قانون وجود نداشته است . در ضمن اضافه میکنند که اگر قانون منشأ شرسی و قانونی مالکیت باشد همان قانونه میتواند سلس مالکیت کند .

۳ - تئوری فراداد - همانطور که اذعنوان این تئوری مفهوم میشود مالکیت در اثر فراداد بین افراد بشری حاصل شده است ، البته این فراداد اینها بطور ضمنی بوده است . این نظریه هم امروز اعتبار ندارد .

۴ - تئوری اشغال - این نظریه مبتنی بر این امر است که پسر از راه تصرف و اشغال زمین را تملک کرده است . این تئوری سخت مورد اعتراض واقع شده و اینک محدود گردیده است زیرا قبول این امر مستلزم تن دادن بزیر بار زود است و حتی مدعی اند که مالکیت های امروزهم دنبال همان فشار سر کرد گان طوابیق و قبیله ها و جنگ و خواری بزیر رؤسائے دیروز و بالاخره غلبه قوی بر پیش است . از این جهت معتقدند ماشین مالکیت و سایر اسماهای حقوقی امروز که غالباً بر اساس ظلم و زور دیروز را استوار شده اعتبار اخلاقی و قانونی ندارند .

۵ - تئوری کار - این نظریه امروز بیشتر مورد قبول واقع شده و عقیده دارند کسی باید مالک باشد که در زمین کار میکند و مالکیتی که بر اساس کار است مشروع و قابل پذیرش است . البته مالکیت هم نتا آنچه ای قانونی و مشروع است که بیل و گاؤ آهن از داشته اند . بنابراین طبقات زیرین شاک مزروعی که دور از تأثیر کار نه متعلق به مالک قشر سطحی خاک نیست . خلاصه هر قدر هوای سویا-سم. قضای حقوقی را بیشتر بر کند بر قدموت تئوری کار افزوده میشود . برای اینکه از اصول مطلب دور شویم از توضیح بیشتر درباره تئوریهای مختلف مذکور خودداری و در مقایسه ایکه فقط باین موضوع اختصاص میدهم بتفصیل در اینخصوص صحبت خواهیم کرد . البته این موضوع بسته بآنست که تاجه اندازه حقوق دنان و علاوه مدنان و علاوه مدنان و اصلاحات اجتماعی بخواندن اینکه مقالات که جامع نکات فلسفی و اجتماعی و حقوقی است بوده باشند .

این بود مختصه در پاره مبنای مشروع مالکیت حال وارد اصل مطلب که حق شفهه است میشود .

قدمتاگفتیم که هر روز بر مالکیت محدودیتهاي وارد میشود یکی از مواد آن حق شفهه است . حق شفهه دایره عمل و اختیارات مالک را محدود میکند . این حق شفهه ممکن است یا از طرف قانون وضع شود یا بمحض فردی ایجاد گردد . البته در قانون ایران از حق شفهه فراداد اسمی نبوده در صورتیکه این نوع حق شفهه در کد خارجی موجود است . حق شفهه فرادادی محدودیتی است که از طرف خود مالک در نتیجه فراداد بر مملک خود وارد میکند و مبارات از آن حق دفعه ای است که مالک برای یک شخصی در مقابل یک خریدار احتمالی قابل میشود .

تعریف حق شفهه و شرایط آن در بعضی از کشورهای اروپائی

بصورتیکه قبل از کشیدن حق شفهه یک حق احتمالی است که از ارات واقعی آن بساز عقد بیع حاصل میشود . در حقیقت حق شفهه یک حق فور ماتوری Pormorteur است (۱) که بمناسبت اوضاع و احوال خاصی میتوانه اجمالاً از حقوقی که همان تفصیل مالکیت است تولید کند .

(۱) حق فور ماتور حقی است که بوج آن صاحب حق میتواند حق جدیدی را ایجاد نماید باسته حق سابق را تغیر داده یا املا آنرا از بین برد .

هنوز بر عذر و شن نگشته است که بین حق شفمه droit de préemption و اختلاف مختصری موجود است و این اشتباه نتیجه نقصی است که در بعضی از مقررات اخذ بشفمه در قانون مدنی ایران موجود است که بعداً متذکر آنها خواهیم شد؛ در صورتیکه در حقوق ویس ایندو از هم تفکیک شده است.

علت واقعی امر اینست که در قانون سویس درمودد حق شفمه مالک (فروشند) موظف است که قبل از انجام بیع شفیع را از قصد خود آگاه کند تا شفیع طبق قانون از حق شفمه خود استفاده نماید. در صورتیکه فروشنده بوظیه قانونی خود عمل نکند و بدون استحضار قبلی شفیع اقدام بفروش ملک مورده حق شفمه بنایا بیع حق دارد طبق قانون میبیع را از خریدار مطالبه نماید، بالنتیجه اخذ بشفمه کند.

در یادیم که شورای فدرال سویس بشورای ملی میفرستاد اخذ بشفمه را اینصورت تعریف میکنند. «أخذ بشفمه» Droit de retrait حقی است که قانون برای اشخاص معین شناخته است که بمحض آن اشخاص مذکور حق دارند مال غیر منتقل را که مالک بشخص ثالث (خریدار) فروخته مطالبه کرده و قائم مقام خریدار بشوند.

با اندک توجهی بتعریف فوق وجود دونکته مهم مشهود میکرد: یکی بیرون کشیدن ملک از تملک خریدار دیگر وجود آن حقی که انجام این امر میسر میسازد، وابن همان حق شفمه است. خلاصه اخذ بشفمه دنباله حق شفمه است.

ماده ۸۰۸ قانون مدنی که عناصر تشکیل دهنده حق شفمه را بیان میکند یک تعریف تقریبی از حق شفمه میدهد که قابل قیاس. تعریف حق شفمه در قانون مدنی آمان و سویس و فرانسه نیست زیرا: اولاً تعریف فوق عده شرکاء را محدود بدو نظر کرده؛ ثانياً فروشنده یا خریدار (شخص ثالث) را موظف نکرده که شفیع را قبل از عقد بیع مستحضر کند تا شفیع تمایل خود را نسبت به ماله اعلام دارد، ثالثاً آن منقول اصلی از وضع حق شفمه را کامل نمایمن نمیکند. زیرا در قوانین کشورهای متفرقی امروز یک نظر اصلی از وضع حق شفمه جلوگیری از ایجاد مالکیت‌های بزرگ و مانع از بیانی ملک است.

از احاظات آگاهی خوانندگان بعضی از مقررات حق شفمه را در کشورهای آلان و سویس و فرانسه متذکر میشوند تا بعد از اداد تحقیق بعضی از مواد قانون مدنی ایران بشویم.

قبل از اینکه فرانزی و قراردادی باشد در نظر گرفته است از حق شفمه قانونی و قراردادی که قانون مدنی آلان مانند قانون مدنی سویس دونوع حق شفمه که عبارت

ماده ۵۱۰ (حق شفمه قراردادی) قانون مدنی (قبل از جنبدوم یعنی الملل) آلان مفرد میدارد که: متمهد (فروشنده) باید بدون تأثیر مضمون عقد بیع با شخص ثالث را باطلخ شفیع برساند. این اخلال باید بوسیله اعلام از طرف شخص ثالث بشخص شفیع تکمیل شود.

شق ۲ ماده ۱۰۵ قانون مدنی آمان میکوبد:

«حق شفمه را میتوان فقط تابايان دوماه درمورد اراضي و تا آخر يك هفته از تاريخ اعلام درمورد سایر اشیاء اجراء کرد.

همچنین ماده ۱۰۹۹ و ۱۱۰۰ قانون مدنی آمان اشعار دارد:

«چنانچه مال غیرمنتقل ملکیت شخص ثالث درآید، شخص ثالث مانند متمهد (فروشنده) میتواند شفیع را از مضمون عقد بیع آگاه کند، بس از آگاهی شفیع از عقد بیع نامبرده باید در ظرف مدت مقرر قانونی تصمیم خود را اعلام دارد.

قانون انسه: «جزین و کارکنان املاک کشاورزی بطور سلسله مراتب حق

شنه ای تأمیل شده است و هنگامیکه مالک ملک کشاورزی معمم با تقال ملک خود شد حق شفمه مستأجربین و سپس بکارگذان آن منک اجازه بدهد که متفقع از این حق بشوند البته حقوق فرانسه مالک را موظف کرده است که مستأجرب را از نفع خود مطلع سازد در صورتیکه مستأجر نخواهد از حق خود استفاده کند سایر شاغلین کشاورزی در ملک مذکور جانشین مستأجر شده و حق استفاده از آن حق شفمه را خواهند داشت.

شمنا من ذکر میکرد که حقوق فرانسه هم بین حق شفمه و اخذ شفمه فرقی قائل شده است بنحویکه بلانیول Planiol مینویسد :

« فرق حق شفمه از اخذ شفمه از این لحاظ است که در حق شفمه شخصی که از این حق متفقع میشود قبل از وقوع بیع قصد خود را برای تمنع از این حق اعلام مینماید در اینصورت سلب مالکیتی وجود ندارد بلکه فقط شفیع جانشین منتقل آیه آینده میشود . شرط حق شفمه بیک و عده بیعی تعبیر میشود ». ·

ماده ۶۸۱ و ۶۸۲ حقوق مدنی موئیس که مربوط بحق شفمه فرادادی و حق شفمه نانونی است شرایط و مقررات حق شفمه را ترتیب داده اند . ماده ۶۸۱ که مربوط بحق شفمه ترادادی است مقرر میدارد .

» و تبیکه یک حق شفمه ای در ملاحظات دفتر ثبت املاک ثبت شد آن حق عليه هر مالکی تازمان مقرر در ملاحظات دفتر ثبت املاک و طبق شرایط معینه در آن دفتر ثبت املاک وجود دارد چنانچه در دفتر ثبت املاک تعیین شرایطی نشده باشد طبق شرایط بیع با خوانده (شخص ثالث) دعوی عمل خواهد شد .

در صورت وقوع عقد بیع فروشنده موظف است که شفیع را از وقوع بیع مطلع کند . پس از مدت یکماه از تاریخ آگاهی شفیع این حق ساقط میشود . و در تمام موارد بیکر پس از ده سال از تاریخ ثبت این حق ازین میروند ماده ۶۸۲ که در مورد حق شفمه قانونی است بدین شرح است :

« شرکاء ملک یک حق شفمه ای علیه هر شخص ثالثی که یک حصه ای از ملک غیر متعلق مشاعی را مالک شده دارا میباشد ». ·

البته مسلم است مقررات مربوط بحق شفمه فرادادی در مردم آگاه کردن شفیع از وقوع بیع درباره حق شفمه قانونی هم معتبر است . ضمناً توضیح داده میشود که طبق قانون مصوبه ۱۲ زویه ۱۹۵۱ مقررات جدیدی درخصوص حق شفمه درباره املاک زراعی درسوسیس وضع کردیده است که ذیلاً توضیح مختصری در آن باره خواهیم داد .

قانون جدید سوئیس درمورد حق شفمه املاک زراعی

علت پیدایش این قانون بجز اینکه پس از جنک بین المللی دوم دروضع اقتصادی و کشاورزی تمام دول از جمله سوئیس پیدا شد .

در ۳۰ دسامبر ۱۹۴۷ طرحی از طرف شورای فدرال بشورای ملی کنفراسیون تقدیم گردید ، این طرح پس از ۴ سال مباحثات و مذاکرات مجلسین و مراجعه پارلمان عمومی دد ۱۲ زویه ۱۹۵۱ مورد تصویب واقع شد . منظور از این قانون آنست که دست سرمایه داران شهری را از اراضی کشاورزی کوتاه کنند و مالکیت ارضی خارج از شهر را فقط اختصاص بکشاورزان دهند تا کشاورزان نسبت بآب و خاک علاقمند شده و مطمئن باشند که مخصوص آنها تعلق خواهد داشت . بعلاوه پس از جنک بین المللی دوم کسانیکه سرمایه های هنگفت تحصیل کرده بودند برای حفظ ثروت خود دست بخوبی املاک زراعی ذهن و بطرق مختلف از قدر و عدم تجربه و بیچارگی

کشاده‌زی سوء استفاده میکردن ، دولت میخواست از طریق این قانون آن خطری که اقتصاد روزانه‌ای سوچی را بخطور میانداخت اذیت ببرد ، بویزه باجمعیت زیاد سوچی و سملح کوچکش آن که کشش خالک اذیت شد ای دارد . این قانون توانایی این خطر را دور نمیکرد .

چون این قانون مفصل است و متعضن چند فعل و چندین ماده است که جای بحث آنها در این مقاله نیست مادقت برای اطلاع خواهند کان کرم بعضی از موارد فعل حق شفهه را بطور خیلی متعضن ذکر ممکن است:

دوم - حق شفعته در خصوصیتی داری کشاورزی - ماده ۷

۱- درصورت روش یک زمین مورد بهره برداری فلاحتی باگر و شیک جزء مهم از این زمین فرندان؛ همچو و بدر و مادر و شنده حق شفعته دارند.

۲- کانتان ها (جمهوریهای جزء) میتوانند برادران و خواهران فروشند و در صورت فوت آنها بفرزندان نامبردگان مشمول این حق شفهه بشایند، وابن در صورتی است که فروشنده آن زمین میرود به مرد داری را از بدر و مادر خود با از طریق ارت تحصل کرده باشد.

ماده ۷- کاتن ما میتوانند مستأجروی که این زمین را دریک مدت حداقل در اجاره داشته و میخواهد خود اوین زمین را بوره بردازی کند ولایق بنتظر میرسد مشمول این حق شفهه بشایسته آن مدت حد افزایش کاتن تهمت خواهد کرد.

ماده ۸- کاتن ها میتوانند اشخاصی که بوسیله یک تراویداد کار بفرموده باشند و باشند و میخواهند خود آنها بهره برداری از آن زمین بنشایند و لایق بنتظر میرسند مشمول این حق شفته نباشد.

ماده ۹ - حق شفمه حق شخصی است و شفیع نمیتواند آنرا منتقل کند و نه بحساب دیگری آن حق را اجراء نماید.

ماده ۱۳ - بعض آنکه تقاضای نت پیغ دردفتر نت املاک شد، متصدی ثبت املاک موضوع را بلا خاصه با شخص معتبر داریست ابلاغ کرده و توجه آنها برای اجرای حق شفته در مدت قدر ده حلت مینماید.

ماده ۱۴ - ۱- شفیع باید در طرف یکماء حق شفعه را (اجراء نماید) و شروع اینمدت از زمانی است که وقوع بیع بوسیله اعلام متصدی تبت املاک باو ابلاغ میشود و طرفین عقد را باتلاط اومرساند.

۲ - در هر حال حق شفمه در مدت ۳ ماه از تاریخ تقاضای ثبت عقد بیع ساقط میشود .
باید بحث درباره حق شفمه مخصوص در قانون جدید سوتیس به از مرحل است و چون
یک همراه از این مجنه و سمت بحث تمام آنرا ندارد این است که بطور خلی مختصر چند ماده
اصلی آنرا بیان کردیم و در بیان فقط طبیعت حق شفمه را هم ذکر شواهیم کرد تا خلاصهای قانونی
ایران روشن شود .

طبيعت حقوقی حق شفعه و آثار اعمال آن در حقوق ییغانگان (آلمان، فرانسه و سوئیس) :

این حق متعلق بکسانی است که واجد مشخصات معینی هستند و یک حق فورماتوری است که بتفع شفیع وضع گردیده، یعنی حقی است که مربوط بشخص شفیع است و قابل انتقال نیست. بنابراین یک دینی محسوب نمیشود، البته این حق حتی پس از اعلام شفیع ایجاد تمهدی برای طرف این میباشد، دراینصورت قابل انتقال نخواهد بود (برخلاف ماده ۸۲۳ قانون مدنی ایران).

این رابطه ازین برود این حق هم خود بخود ازین خواهد رفت .

از همین جهت است که حقوق سویس این حق را قابل نقل و انتقال نمیداند و ماده ۱۴ حقوق مدنی آلمان هم این حق را غیرقابل انتقال دانسته و انتقال آنرا بوراث مشروط بشرط دانسته است چنانچه ماده مذکور میگوید :

« حق شفهه غیرقابل انتقال و قابل انتقال بوراث شفیع نیست ، مگر آنکه قراردادی مخالف آن شده باشد ». .

« اگر حق شفهه برای یک زمان معینی قرارداده شده باشد آن حق در صورت وقوع بیع از طریق ارت قابل انتقال خواهد بود . .

اعمال حق شفهه اثراتی در روابط شفیع و فروشند و خریدار دارد . بعض اعلام شفیع و بیان اراده خود برای تمتع از حق شفهه قرارداد منعقده بین خریدار و فروشند خود بخود از بین میرود و خود بخود بین خریدار و صاحب ملک عقد جدیدی منعقد میشود بدین ترتیب شفیع چنانیت خریدار می گردد . ابطال عقد اول و ایجاد عقد ثانی در آن واحد بوده و بطور فرضی منطبق بر یکدیگرند .

ممکنست که خریدار بالحسن بیت اقدام بخریدار آن ملک کرده باشد دراین صورت وضیحت چه میشود ؟ حقوق فرانسه با وجود حسن نیت خریدار و با تفاوتی شفیع برای تمتع از حق خود آن عقد را باطل میشناسد .

اما قانون ایران هیچگونه ضرب الاجلی تعین نکرده و هیچ تکلیفی برای فروشند و خریدار و متصدی دفتر تبت احلاک معین نداشته تاشفیع را از وقوع بیع آگاه کنند .

فقط ماده ۸۲۱ میگوید حق شفهه فوری است . البته اگر کسی از وقوع بیع بین مالک و خریدار آگاه نشود و پس از مدت میدیدی از وقوع بیع اطلاع بیدا کند باید فوراً متول میشود خود شود و ممکنست که در ظرف ایندست معاملات متمددی انجام شده باشد که باید تمام آنها باطل شوند و این خود تائیرسوی در روابط ملاتی مردم دارد . همچنین طبیعت حق شفهه در قانون ایران نه تنها صریحاً معلوم نشده بلکه نقاطه مبهمی هم در آن موجود است .

ماده ۶۱۸ میگوید : « اخذ بشفهه هر معامله را که مشتری قبول آن و بعد از عقد بیع نسبت بورد شفهه نموده باشد باطل است ». .

معنای این ماده آنست که روابط بین میبع و شفیع تا هنگام اخذ بشفهه همیشه محفوظ میماند و وقوع معاملات متعدد بدون اطلاع شفیع حق اورا نسبت نمییعنی منتفی ننمایما .

همچنین از ماده ۸۱۷ تقریباً استباط میشود که این حق جنبه عینی دارد زیرا ماده مذکور میگوید : « در مقابل شریکی که بحق شفهه تملک میکند مشتری ضامن درک است نه بایع » .

بر عکس از ماده ۸۲۳ اینضد مفهوم میشود که این حق شخصی است زیرا ماده مذکور اشاره دارد که :

« حق شفهه بعد از موت شفیع بوارث بآوارث او منتقل میشود ». .

شخصی بودن حق شفهه طبق این ماده و سایر اصولی حقوقی از این لحاظ است که اولاً در صورت عینی بودن حق شفهه بیان ماده ۸۲۳ ازومی ندادار زیرا در حق عینی وابسته بملک از قبیل حق ارتفاق خود بخود بالانتقال اصل ملک منتقل میشود . ناینرا حق شفهه قابل اسقاط و این اسقاط حق با یک اصراف ضمی از قبیل عدم تفاوتی اخذ بشفهه حاصل میشود ، در صورتیکه اسقاط هر حق عینی مستلزم مسد رسماً و بثبت آن در ملاحظات دفتر ثبت املاک است . شاید منظور قانون نکذار از بیان ماده ۸۲۳ آن بوده است که ورات میتوانند بس از فوت مورث دعوای اخذ بشفهه را که

مورث در زمان حیات خود دردادگستری عنوان کرده است تحقیب کند ، بدون اینکه دعوای جدیدی را شروع نمایند .

باری ، حق عینی همان رابط بین شخصی و شبی است و بطوریکه کفته شد . و بخود با انتقال خود شبی منتقل میشود . درصورتیکه حق شخصی باحق دینی عیارت از رابطه بین دونفر یا چند نفر است که یکی متهم و دیگری متهمده است . حق شفهه درواقع باید همین حق شخصی باشد که رابط بین دونفر یا یک است ، اول آنکه در این رابطه دو متهم و دو متهمده موجود است یعنی هر شریک نسبت بشریک دیگر قانوناً تهدید مقابله دارد که ملک خود را بشخص ثالث نفوذ شد .

مرحوم منصورالسلطنه عدل در شرح حقوق مدنی خود به تنها از طبیعت حق شفهه گفتگوئی نمیکند حتی میگوید :

» هر چند که در اخذ بشفعه شفیع ملکی را که مورد شفهه است فهرآ و بلکه علی دغم مشتری تمامک مینماید . لیکن این نکته مانع از آن نیست که شفیع حق خود را از ناحیه مشتری تلقی کرده باشد و نه از ناحیه بایع چه نه فقط باایع نسبت بشفیع اجنبی بود بلکه بعداز قوع بیع سلطه باایع نسبت ببعیض متعلق و این سلطه متعلق بمشتری میگردد « (چاپ ۱۳۲ . ص ۵۰۸) .

اما دادمایی که قانون ایران مشتری احتمالی را ملزم نکرده است که قبل از ذوق بیع بشفیع را از قصد خود یا قصد مالک آگاه کند هیچگونه رابطه بین او و شفیع موجود نیست مگر آنکه گفته شود این امر در مقررات مربروط بحق شفهه مستقر است . علت ایجاد این توهم آنست که بعضی از حقوق دانان ایرانی عقیده دارند که پس از فروش بیع واخذ بشفعه از طرف شفیع مشتری است که مبیع را مستقیماً و قهرآ بشفیع متعلق مینماید در صورتی که چنین نیست و باین نکته در صفحات قبل متنذکر شدیم .

در هر صورت اگر واقعاً قانونکنار ایران حق شفهه را حق عینی میندانسته است بهتر بوده است که این حق و همچنین حق رهن را در باب دوم و ماده ۲۹ قانون ذکرمی کرد که هم این ابهام اذیان میراث و هم از لحاظ تقسیم بنده حقوق فصل بندی قانون مدنی ایران جنبه علمی تری بخود میگرفت . امید است در تجدید نظری که فعلاً در قوانین بعمل میآید یا بعمل خواهد آمد تقسیم بنده ابواب و فصول قانون مورد توجه قرار گیرد تا قوانون مدنی ایران در ردیف کدهای دنیا بستد واقع شود .

«دکتر محمد شاهکار»

«هیئت اتفاقیه و هیئت منصفه»

سمی و کوشش در «اصابت بواقع» ملاک کادر و خط هادی دادرسان جزوی است اعم از قضایی تعقیب یا تحقیق یا دادرس دادگاه - در امور مدنی بستور ماده ۳ قانون آئین دادرسی مدنی دادگاه بدعاوی موافق قانون رسیدگی کرده حکم داده یا فصل مینماید . بدیهی